

Assembleia da República
Gabinete da Presidência

Nº de Entrada 482754

Classificação OB101

Data 12/12/13

ΕΥΡΩΠΕΙΟΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΟ ΕΥΡΩΠΕΥΤΙΚΟΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΝΟΜΟΤΑΙΟ ΕΥΡΩΠΑΙΟΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΕΥΤΗΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΝΑ ΔΕΥΣΙΑ ΕΥΡΩΠΕΥΤΙΚΟΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΟ
ΕΥΡΩΠΕΥΤΙΚΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΑ ΕΥΡΩΠΕΥΤΙΚΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΑ ΕΥΡΩΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΕΥΤΗΝ
ΕΥΡΩΠΕΥΤΙΚΟΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΕΥΤΗΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΥΤΗΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΑ ΕΥΡΩΠΑΙΟΝ
ΕΥΡΩΠΕΥΤΙΚΟΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΙΟΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ ΕΥΡΩΠΑ-ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΕΤ



BOYAH TON EAAHNON

A CSST e a CSST
frequentemente.
12.12.2013

204774 10.12.2013

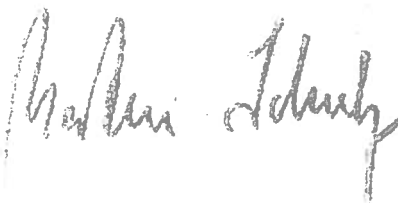
Excelentíssima Senhora Presidente, cara colega,

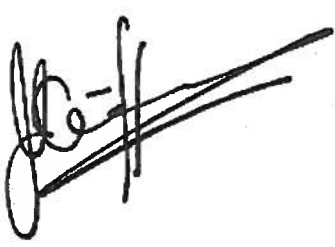
Temos o prazer de anunciar que a Semana Parlamentar Europeia (SPE) terá lugar de 20 a 22 de janeiro de 2014 nas instalações do PE em Bruxelas. A SPE reunirá parlamentares de toda a União Europeia para debater questões económicas, orçamentais e sociais.

É com grande satisfação que acolhemos, no contexto da SPE, a conferência interparlamentar sobre a governação económica da União Europeia. Tendo por base o artigo 13.º do Tratado sobre Estabilidade, Coordenação e Governação (TECG), a conferência é organizada e presidida conjuntamente pelo Parlamento helénico e pelo Parlamento Europeu. Na sequência da conferência inaugural em Viena, Lituânia, pretende-se continuar a desenvolver a cooperação entre os parlamentos da União Europeia em relação às matérias abrangidas pelo TECG.

Esperamos vivamente que o Parlamento a que V. Ex.^a preside esteja representado neste evento. O programa e outras informações circunstanciadas sobre a SPE serão comunicados em tempo oportuno.

Aproveito a oportunidade para reiterar a Vossa Excelência os protestos da nossa mais elevada consideração.


Martin Schulz
Presidente do Parlamento Europeu


Vangelis Meimarakis
Presidente do Parlamento Grego

ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA
Divisão de Apoio às Comissões

CSST

Nº Único 482937

Entrada/Saida nº 298 Data 13/12/2013



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
PARLEMENT EUROPEEN PARLAMENT NAJTOFFA EUROPSKÉ PARLAMENT PARLAMENTO EUROPEO
ΕΥΡΩΠΑΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΑ ΕΥΡΩΠΑΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΑΣ ΕΥΡΩΠΑ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΑ ΕΥΡΩΠΗ
ΕΥΡΩΠΕΪΣ ΠΑΡΛΕΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΕΑΝ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΕΑΝ
EUROPSKI PARLAMENT EUROPSKI PARLAMENT EUROPSKI PARLAMENT EUROPSKI PARLAMENT



ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Draft Programme

European Parliamentary Week

Interparliamentary Conference on Economic Governance of the European Union (Article 13 Treaty on Stability, Coordination and Governance (TSCG))

The European Semester Cycles 2013 and 2014

Monday 20 January 2014 16.00

Wednesday 22 January 2014 13.30

Monday 20 January 2014

- 16.00 – 18.00 Opening plenary session: Towards the path of EMU deepening**
- 16.00 – 16.10 Address by Martin Schulz, President of the European Parliament**
- 16.10 – 16.20 Address by Vangelis Meimarakis, Speaker of the Hellenic Parliament**
- 16.20 – 16.30 Address by José Manuel Barroso, President of the European Commission (TBC)**
- 16.30 – 16.40 Address by Herman Van Rompuy, President of the European Council**
- 16.40 – 18.00 Exchange of views**

INTERPARLIAMENTARY CONFERENCE ON ECONOMIC GOVERNANCE OF THE EU (ART. 13 TSCG)

- 18.00 – 19.30 Plenary session: Addressing macroeconomic imbalances in Europe**
- 18.00 – 18.10 Angel Gurría, Secretary General of the OECD (TBC)**
- 18.10 – 19.30 Exchange of views**
- 19.30 Meetings of the political groups**

Tuesday 21 January 2014 (until 16.30)

- 09.30 – 11.30 Plenary session: *The democratic legitimacy of economic adjustment programmes***
- 09.30 – 09.40 Intervention by **Jeroen Dijsselbloem**, President of the Eurogroup (TBC)
- 09.40 – 10.00 Intervention by **Othmar Karas** and **Liêm Hoang Ngoc**, EP co-rapporteurs on the INI report on
'*The ECB's, the Commission's and the IMF's actions in euro area programme countries*'
- 10.00 – 10.10 Intervention by a representative of a national Parliament
- 10.10 – 11.30 Exchange of views
- 11.30 – 13.00 Plenary session: *Promoting growth and jobs in Europe through financing the real economy***
- 11.30 – 11.40 Intervention by **Edward Scicluna**, Chairman of the Board of Governors of the EIB (TBC)
- 11.40 – 11.50 Intervention by **Guy Ryder**, Director General of the International Labour Organisation (TBC)
- 11.50 – 13.00 Exchange of views
- 13.00 – 14.30 Cocktail – Sandwich lunch**
- 15.00 – 16.30 Plenary session: *Enhanced fiscal surveillance in EMU***
- 15.00 – 15.10 Intervention by **Olli Rehn**, European Commission Vice-President responsible for Economic and Monetary Affairs
- 15.10 – 16.30 Exchange of views

THE EUROPEAN SEMESTER CYCLES 2013 AND 2014

Tuesday 21 January (from 16.30)

- 16.30 – 18.30 Plenary session: Implementation of the 2013 European Semester cycle and priorities for 2014**
- 16.30 – 16.40 Intervention by **Olli Rehn**, European Commission Vice-President responsible for Economic and Monetary Affairs
- 16.40 – 16.50 Intervention by **László Andor**, European Commissioner for Employment, Social Affairs and Inclusion
- 16.50 – 18.30 Exchange of views

19.00 **Dinner in the Members' Dining Room (by invitation only)**

Opening addresses by **Martin Schulz**, President of the European Parliament and **Vangelis Meimarakis**, Speaker of the Hellenic Parliament

Key note address by **Christine Lagarde**, Managing Director of the IMF (TBC)

Discussion between all participants

Wednesday 22 January

09.00 – 11.30 **Interparliamentary committee meetings (*in parallel*)**

Interparliamentary committee meeting organised by the committee on
Economic and Monetary Affairs

Interparliamentary committee meeting organised by the committee on
Employment and Social Affairs

Interparliamentary committee meeting organised by the committee on Budgets

11.30 – 13.30 **Concluding plenary session**

11.30 – 12.00 Conclusions by the Chairs/session rapporteurs, following the exchange of views in the Inter-parliamentary committee meetings

12.00 – 12.20 Address by **Yannis Stournaras**, President of the ECOFIN

12.20 – 13.10 Exchange of views

13.10 – 13.20 Address by **Othmar Karas**, Vice-President of the European Parliament

13.20 – 13.30 Address by **Ioannis Tragakis**, Vice-President of the Hellenic Parliament



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΗΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΗΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΗΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΗΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΗΣ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤΟ ΕΥΡΩΠΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΡΛΑΜΕΝΤ



ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Projet de programme

Semaine parlementaire européenne

Conférence interparlementaire sur la gouvernance économique de l'Union européenne (Article 13 du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance (TSCG))

Les cycles 2013 et 2014 du semestre européen

Lundi 20 janvier 2014 16h00

-

Mercredi 22 janvier 2014 13h30

Lundi 20 janvier 2014

16h00 - 18h00 Session plénière inaugurale : Vers un approfondissement de l'UEM

16h00 – 16.10 Discours de **Martin Schulz**, Président du Parlement européen

16.10 – 16.20 Discours de **Vangelis Meimarakis**, Président du Parlement grec

16.20 – 16h30 Discours de **José Manuel Barroso**, Président de la Commission européenne (TBC)

16h30 – 16h40 Discours de **Herman Van Rompuy**, Président du Conseil européen

16.40 – 18h00 Échange de vues

CONFERENCE INTERPARLEMENTAIRE SUR LA GOUVERNANCE ECONOMIQUE DE L'UNION EUROPEENNE (ART. 13 DU TSCG)

18h00 – 19h30 Session plénière: Traitement des déséquilibres macroéconomiques en Europe

18h00 – 18.10 **Angel Gurría**, Secrétaire général de l'OCDE (TBC)

18.10 – 19h30 Échange de vues

19h30 Réunion des groupes politiques

Mardi 21 janvier 2014 (jusqu'à 16h30)

• **09h00 – 11h30 Session plénière : légitimité démocratique des programmes d'ajustement économique**

09h00 – 09h10 Intervention de **Jeroen Dijsselbloem**, Président de l'Eurogroupe (TBC)

09h10 – 09h30 Intervention de **Othmar Karas et de Liêm Hoang Ngoc**, co-rapporteurs du PE pour le rapport d'initiative sur *"les activités de la troïka (BCE, Commission et FMI) dans les pays sous programme de la zone euro"*

09h30 – 09h40 Intervention d'un représentant d'un parlement national

09h40 – 11h30 Échange de vues

11h30 - 13h00 Session plénière: *Promotion de la croissance et de l'emploi en Europe à travers le financement de l'économie réelle*

11h30 – 11.40 Intervention de **Edward Scicluna**, Président de Conseil des Gouverneurs de la BEI (TBC)

11h40 – 11h50 Intervention de **Guy Ryder**, Directeur-général de l'Organisation internationale du travail (TBC)

11h50 – 13h00 Échange de vues

13h00 – 14h30 Réception – Déjeuner sandwich

15h00 – 16h30 Session plénière : *Surveillance budgétaire renforcée de l'UEM*

15h00 – 15h10 Intervention de **Olli Rehn**, Vice-Président de la Commission européenne responsable pour les Affaires Économiques et Monétaires

15h10 – 16h30 Échange de vues

LES CYCLES 2013 ET 2014 DU SEMESTRE EUROPEEN

Mardi 21 janvier (à partir de 16h30)

16h30 – 18h30 Session plénière : Mise en œuvre du semestre européen 2013 et priorités pour 2014

16h30 – 16h40 Intervention de **Olli Rehn**, Vice-Président de la Commission européenne responsable pour les Affaires Économiques et Monétaires

16h40 – 16h50 Intervention de **László Andor**, Commissaire européen responsable de l'Emploi, des Affaires sociales et de l'Inclusion

16h50 – 18h30 Échange de vues

19h00

Dîner dans le restaurant des membres (sur invitation uniquement)

Discours d'ouverture de **Martin Schulz**, Président du Parlement européen et **Vangelis Meimarakis**, Président du Parlement grec

Discours de **Christine Lagarde**, Directrice générale du FMI (TBC)

Discussion entre tous les participants

Mercredi 22 janvier

09h00 – 11h30 Réunion interparlementaire des commissions (en parallèle)

Réunion de commission interparlementaire organisée par la Commission des affaires économiques et monétaires

Réunion de commission interparlementaire organisée par la Commission de l'Emploi et des Affaires sociales

Réunion de commission interparlementaire organisée par la Commission des Budgets

11h30 – 13h30 Session plénière de clôture

11h30 – 12h00 Conclusions par les présidents/rapporteurs de sessions suite aux échanges de vues au sein des réunions de commission interparlementaire

12h00 – 12h20 Discours de **Yannis Stournaras**, Président de l'ECOFIN

12h20 – 13h10 Échange de vues

13h10 – 13h20 Discours de **Othmar Karas**, Vice-Président du Parlement européen

13h20 – 13h30 Discours de **Ioannis Tragakis**, Vice-Président du Parlement grec